

贏創亮相 2010 世界制藥原料中國展(CPhI China)

2010 年 6 月 1 日

- 贏創在上海新建貴金屬粉末工廠，力求更好地服務本地市場需求
- 順應全球趨勢，贏創致力於滿足市場對預防性保健和醫藥治療的需求，並為人類創造美好生活
- 2010 世界制藥原料中國展(6 月 2-4 日 上海)，贏創展位號：E1B08

在上海舉辦的 2010 年中國國際醫藥原料展(CPhI China)上，贏創工業集團將展出其全球領先的高性能化學催化劑及藥劑輔料產品組合，其中高性能化學催化劑已在上海建成新工廠。

李芳菲
企業傳播部
電話：+86 21 6119-1501
傳真：+86 21 6119-1049
grace.li@evonik.com

何圓圓
企業傳播部
電話：+86 21 6119-1296
傳真：+86 21 6119-1065
cathy.ho@evonik.com

高性能催化劑和全方位產品服務現已進駐上海

贏創貴金屬粉末催化劑 (PMPC) 主要用於藥物、精細化學品與工業化學品的合成，而該工藝對催化劑產品在選擇性、活性和過濾性等方面的要求都很高。作為全球貴金屬粉末催化劑領域的領先者，贏創目前在德國、日本、巴西、美國均設有工廠，在上海莘莊新建的貴金屬催化劑工廠也將於 2010 年 6 月 9 日正式投入生產。新建立的工廠使贏創可以直接通過本地化生產貴金屬催化劑，為中國市場提供服務，從而能夠及時全面地滿足本地客戶的需求；尤其能體現現場應用技術服務和更短的交貨時間等優勢。為了幫助中國客戶優化自身的供應鏈效率，贏創還與賀利氏集團(www.heraeus.com)密切合作，提供貴金屬回收服務。贏創有效結合種類齊全的高性能催化劑和全方位產品服務，從而為客戶在其生產過程中創造更多的附加值。

除上述產品外，贏創此次還將展示骨架基本金屬催化劑產品。該類產品可用於間歇式或半間歇式漿料反應，廣泛應用於制藥和食品行業、精細化學品和工業化學品等領域。

贏創工業集團在化學催化劑領域已擁有四十多年的專業知識和技術。作為全球催化劑解決方案的領先供應商，贏創不僅提供各種催化劑產品，同時也為生命科學，精細化學品，工業化學品，化學中間體及聚合物等行業的客戶在研發和生產催化劑方面提供一體化服務。欲了解更多有關贏創化學催化劑的信息，敬請訪問：www.evonik.com/catalysts 制药行业的战略合作伙伴，提供一站式解决方案

制藥行業的戰略合作夥伴，提供一站式解決方案

贏創藥用樹脂業務線的尤特奇® (EUDRAGIT®) 產品系列從問世至今已有半個多世紀的悠久歷史。多年來，該系列產品組合不斷豐富與發展，已被廣泛應用於各種藥物制劑，成為許多國際名牌制劑產品的重要輔料。“現在我們要成為客戶的

戰略業務夥伴，而不僅僅是一個輔料供應商。”中國區藥用樹脂業務總監丁宇說道，“隨著 2009 年技術服務中心的落成，我們今後將致力於為中國制藥行業提供更加優質產品和全方位解決方案。”通過高附加值的技術服務中心，我們可以幫助客戶提升研發和生產效率，縮短藥物進入市場的時間及提升產品生命周期的管理。

除了尤特奇®產品，贏創的藥用樹脂業務線還提供相關服務，提升客戶的價值鏈；如領先的技術支持，制劑配方的開發，可行性研究，GMP(良好生產規範)服務及藥物傳遞系統。

五十多年以來，贏創一直是制藥行業值得信賴的合作夥伴。欲知更多信息，請訪問 www.evonik.cn/eudragit

公司信息

贏創工業集團是一家創新型的工業集團，主要致力於發展三個高效益和發展前景良好的產業領域：化工、能源和房地產。贏創工業集團既是全球領先的特種化工企業，也專長於利用煤炭及可再生能源發電，同時還是德國最大的私人住宅房地產公司。我們的優勢在於變革創新、術業專攻、自我更新和值得信賴。贏創工業集團業務遍布全球的 100 多個國家。在 2009 財年，該集團 39,000 多名員工創造了 131 億歐元的銷售額。EBITDA(息稅折舊攤銷前利潤)約為 20 億歐元。

贏創工業集團自 20 世紀 90 年代初期開始在中國生產特種化工產品，並於更早就已經與中國建立了廣泛的貿易關係。今天，贏創在中國已經擁有了近 20 家公司，16 個生產基地。贏創視中國為推動全球經濟發展的主力之一，並計劃在中期將大中華區的銷售額提高至 20 億歐元。

免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。